



大野田小学校セカンドスクール「和紙」体験

7/10 木	診療所 午後 健康相談 補聴器相談 (役場) 町内小中学生絵画展 (7/4～7/30)	26 土	
11 金	町合同慰霊祭 婦人検診 (検診棟)	27 日	
12 土	法末地区田の草取りツアー (～7/13) (おぐに町貸農地) ローラーリュージュオープン	28 月	診療所 午後 外科
13 日		29 火	乳児相談 (検診棟) 3歳児健診 (検診棟)
14 月	診療所 午後 外科 補聴器相談 (役場)	30 水	診療所 午後 整形外科
15 火		31 木	補聴器相談 (役場)
16 水	診療所 午後 整形外科 交通事故移動相談 (柏崎市役所)	8/1 金	成分献血 (検診棟) 航空防除 (町内全域) 5:00～10:00
17 木	補聴器相談 (役場)	2 土	診療所 午前 診療 診療所 午前 小児科 小林裕児絵画展 (～8/31)
18 金		3 日	相野原観音堂まつり
19 土	診療所 午前 診療 診療所 午前 小児科	4 月	診療所 午後 外科
20 日	海の日 診療所 診療日	5 火	
21 月	振替休日	6 水	診療所 午後 整形外科 交通事故移動相談 (柏崎市役所)
22 火	診療所 振替休診日 補聴器相談 (役場)	7 木	補聴器相談 (役場)
23 水	診療所 午後 整形外科	8 金	
24 木	補聴器相談 (役場) 「はつらつ新世紀塾」7月講座 (19:30～21:30)	9 土	
25 金			

### 健康相談

☑ 7月10日(木)午後3時30分  
(毎月第2木曜日)  
☑ 医療センター(☎95-2600)  
相談員 町立診療所長他  
(電話相談も結構です。)  
相談を受けられる方は、あらかじめ電話等で予約をしてください。

### 心配ごと相談

☑ 毎週火曜日(午前10時～午後3時)  
☑ 延命荘(☎95-2027)  
相談員 7/1 飯田弘二  
8 佐々木 藤枝  
15 杉原 敏夫  
22 山崎 エイ子  
29 飯田弘二

### 日曜診療

☑ 成人健康センター  
法坂 ☎95-3141  
外来受付 9時～正午  
※急患に限ります。

### 補聴器相談日

☆毎週木曜日 午前9時30分～午前10時  
担当:新潟リオン補聴器販売㈱  
☆第2月曜日 午前10時～午前10時30分  
担当:ニイガタエイド㈱  
☆第2火曜日 午前10時～午前10時30分  
☆第4火曜日 担当:キコエ補聴器㈱

## 編集室

夏の夜空に映える花火。最近の花火は輸入品が目立つそうですが打ち上げ花火の技術は日本の自慢—涼しい河原で浴衣がけで、うちわ

片手に花火を見る……。まさに日本の夏の情緒です。

小国でも夏祭りの夜、田園のド真ん中で行われる花火大会—大変見もので、夜空に彩る約300発の大輪の花はきれいですよね。

打ち上げ花火の見事さの基準は、打ち上げられた玉が上空で一瞬停

止してから開くことだそうです。

ところで7月は「河川愛護月間」です。川は花火を楽しむばかりでなく、安全に遊ぶためにも、そして快適な暮らしのためにもなくてはならないものです。

これを機に、河川を愛し、守り適正に利用するよう心掛けましょう。

発行 小国町役場(三十九四九一五二) 新潟県刈羽郡小国町法坂七九三  
印刷 新潟市あかつき印刷局

新潟県小国町

広報

# おぐに

1997年

7/1号 No.342

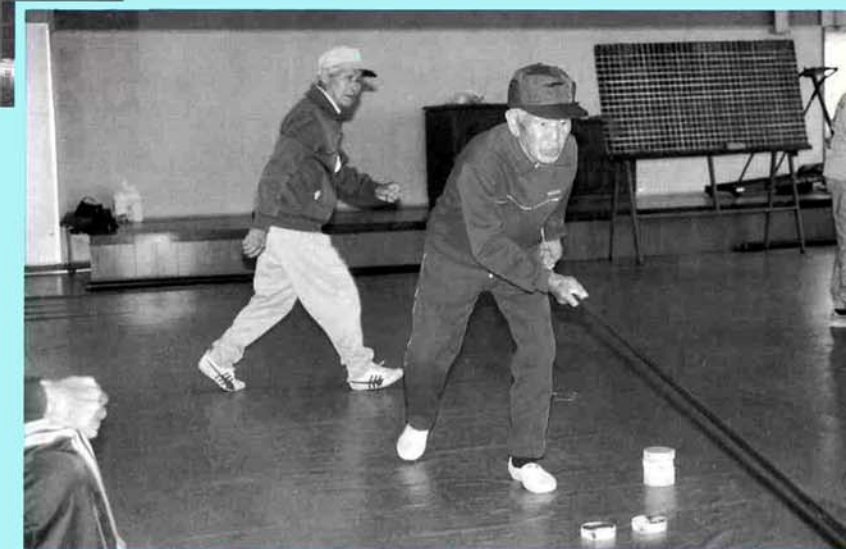
ゴミ処理について……………2～3P	ローラーリュージュ待望のオープン…9P
本年度金婚式を迎えた方々…4～5P	春期消防演習……………10P
表彰……………6P	国保・年金……………11P
検診を受けよう④……………7P	暮らしのワンポイント……………13P
小国町職員募集……………8P	INFORMATION……………14～15P



▲ 94才 竹部 タミさん (二本柳)



▼ 97才 内山 富治さん (二本柳)



## 90才を超えても頑張ります!! OKSC (小国町高齢者スポーツクラブ) 体操教室にて

町の人口 平成9年5月31日現在 (前月比)

計 7,894人 (-6人) 男 3,885人 (-4人) 女 4,009人 (-2人) 世帯数 2,229 (+1)  
平成9年5月の動き 出生 6人 死亡 12人 転入 7人 転出 7人



# 生ごみの水切りを徹底しましょう！

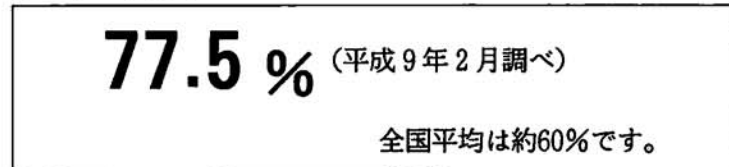
役場町民課生活環境係 ☎95-5901 (直通)

現在、クリーンセンターにおいて可燃ごみ(燃えるもの、生ごみ)は焼却炉で処理を行っています。  
クリーンセンターを開設した当初より、ごみの水切り・分別にご協力いただいておりますが、ごみに含まれる水分の比率がなかなか思うように下がりません。  
ごみの水分が減らないと、燃料を使う量が増えますし、また焼却炉の傷みが早く進むために修繕など何かとお金がかかります。

そこで、みなさんをお願いします！  
① 水切りをさらに徹底しましょう！！

生ごみの水切りについては、既にみなさんから実践いただいているところですが、まだまだ改善の余地が残されています。

### ●ごみの水分比



そこで、町でも昨年12月より水切りの悪いごみについてはシールを貼って収集しない等、水切りの意識を高めてもらうように対策したところ、少しずつではありますが良い傾向になってきています。  
水切りはちょっとした手間をかければ出来ることです。面倒だと思わずにこれからも引き続きご協力をお願いします。

### こんなごみは収集しません

- ・袋の底に水が溜まっている
- ・丸ごとの大きな野菜やくだもの(スイカやメロン、カボチャ)
- ・燃やして処理するごみと燃えないものを混ぜてあるごみ  
—シールを貼られないように気をつけましょう!!—

② 家庭でごみを燃やさないで！！

以前からの習慣でしょうか？今でも家庭でごみを燃やしているところを見かけますが、ごみ(特にプラスチック類)を燃やすことによって煙や有害物質を発生させる原因になるので大変危険です。  
燃えるものは生ごみと一緒に可燃ごみの収集日に出すようにして、家庭でごみを燃やさないようお願いします。

### ◇可燃ごみとは…

	出す時の注意
料理屑などの生ごみ	水をよく切る(できれば堆肥にする)
紙ごみ	新聞紙などリサイクル出来るものは廃品回収へ
トレイなどのプラスチックごみ	
衣類などの布皮類	
かんな屑や、小枝などの木屑	長さは50cm以内

### ○ごみの収集量(t)

ごみ種類	可燃ごみ	不燃ごみ	空き缶	空きビン	粗大ごみ
平成7年度	1576.8	202.5	35.4	32.2	74.9
平成8年度	1622.2	194.1	33.0	49.3	77.3

### □クリーンセンターの処理経費

内 訳	平成7年度	平成8年度
燃料(重油代)	397万円	151万円
電気料	684万円	683万円
施設修繕費	686万円	1076万円

## お知らせ

# 7・8月は週3回可燃ごみを収集します！

☆☆☆詳しくはご家庭に配布済みのごみ収集カレンダーをご覧ください。☆☆☆

## 空き缶は資源として、再利用しましょう

現在、再資源化されている空き缶は、年間消費量の約72%とされています。  
最近、再資源化を更に進めるため、集団回収や分別収集などの方法を通じて、空き缶を多量に集めて、資源として再利用する努力が、各地域で行われています。皆さんもぜひ協力してください。

平成9年4月1日から、家庭ごみのリサイクルをやすくし、資源を有効に活用する社会を作っていくために「容器包装リサイクル法(容器包装に係る分別収集及び再商品化の促進等に関する法律)」が施行されました。

この新しいリサイクルシステムをうまく機能させるために最も重要なのは、皆さんがごみを分別して出すことです。皆さんの積極的なご協力をお願いします。

- ・みんなの手一つ一つがせいそう車
- ・再資源 豊かな未来へ橋わたし
- ・将来に残したくないゴミの星
- ・再生品 使って初めてリサイクル

再資源化すればこんなに効果が得られます。

再生原料から製品化に要するエネルギーは、原料からに比べてかなり節約できます。

特にアルミ缶を回収し、再生利用するとき要するエネルギーは新地金に対して約35分の1、つまり97%も節約できます。

回収された缶はリサイクルルートに乗り、再利用されごみの減量化にもつながります。

再生工場で溶かして新製品の原料になります

飲んだら必ず空き缶入れに入れようね

ハイ！わかりました

空き缶などのごみの散乱防止にご協力ください。レジヤードの行き帰りの際に飲んだ空き缶等は家に持ち帰るか、専用容器に必ず入れることを習慣づけて、街の美化運動にご協力ください。

自動販売機 飲料用自動販売機設置数 全国で260万台で 4人に1台の割合です。(平成8年12月末現在)

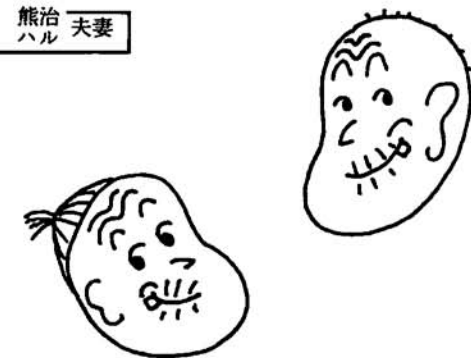
リサイクルと きれいな地球

アルミ スチール

資源の再利用の促進に努めます。リサイクルの推進に努めます。リサイクルの推進に努めます。

# 金婚式おめでとうございます

## 本年度は61組のご夫婦が金婚式を迎えられました



※氏名・写真については一部掲載されてない方々もあります。



### 県展で見事入選

第52回を迎えた新潟県美術展覧会『県展』の書道の部門で、猿橋集落の滝沢俊栄さんが見事入選されました。おめでとうございます。



滝沢俊栄さん(猿橋)

全国的に見ても応募作品数の多い「書道」は入選率が非常に低く、レベルの高い作品の中で入選することは厳しいと言われております。その中で、滝沢さんは第39回の県展で初入選して以来、今回で5回目の入選を果たしました。

本人は「レベルの高い新潟県での『県展』に入選することは、まさに登龍門であると思うし、(入選して)認めもらったことはやはりうれしい。そして仲間からも祝福が来ています。」と話しておりました。また、これからもいろいろな書道展に出展していきたいとのこと。



滝沢俊山作「叔父夷仲」

### 毎年7月は、「社会を明るくする運動」の強調月間です。

この運動は、すべての国民が、犯罪や非行の防止と罪を犯した人たちの更生について理解を深め、それぞれの立場において力を合わせ、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。

・第47回を迎えた本年度の重点目標は、「地域住民の理解と協力により、罪を犯した人や非行に陥った少年の更生を支える」です。

罪を犯した人や非行に陥った少年の更生と円滑な社会復帰については法務省を中心とした行政機関が携わっていますが、犯罪者や非行少年もいずれは地域に戻り、地域の一員として生活していくことになるのですから、その更生と社会復帰が真に実効あるものとなるためには、本人の強い意志と併せ、家庭、職場、学校、地域社会などの理解と協力が不可欠です。

・統一標語  
『ふれあいと 対話が築く 明るい社会』

「社会を明るくする運動」についてのお問い合わせは  
〒951 新潟市西大畑町5191新潟地方司法総合庁舎  
新潟保護観察所調査連絡課内  
「社会を明るくする運動」事務局  
電話 025-222-1531

### 食生活改善推進委員会会長表彰

食生活改善員は「健康な身体はバランスのとれた食生活から」を基本に食生活改善のため多方面で活動しています。

片桐さんは、昭和60年の小国町食生活改善員協議会発足当時から委員として、また平成2年からは協議会副会長、理事として食生活を通じた地域の健康づくりに貢献されてきました。

特に最近では人口の高齢化、食事の不適切な摂取及び運動不足による肥満、各種成人病等の増加は食生活に関わって、大きな問題となっていることから、「いろいろな研修会などで学んだことを地域の人へ伝えていき、皆さんの健康づくりのお役に立ちたい」と話しておられました。



片桐 操さん(小栗山)

### 扇風機は使用前に必ず自己点検を

そろそろ扇風機が活躍する季節。安全に使うため、十分な点検を行いましょ。羽根が回転しない、回転が遅い・不規則、モータ部が熱い、こげ臭いニオイや異常な音がする…などの症状があったら要注意。次のケースが考えられます。プラグが抜けている、タイマーつまみが「切」になっている、ガードが変形している、ガードや羽根の取り付けがゆるんでいる、などをチェックした上でまだ異常があれば、プラグを抜いて使用を中止してください。発煙・発火の恐れがありますので、異常を放置したまま無理に使用するのはやめましょ。再使用の際には必ず販売店等にご相談ください。



●コグくさいにおいがする。

●モータ部分が異常に熱い。

### 検診をうけよう④ 検診は第一、身のため人のため

## 基本健康診査結果説明会

5月末に実施しました基本健康診査につきまして、たくさんの方から健診会場においでいただきました。7月中旬までには、結果の通知をお届けする予定です。その際に基本健康診査結果説明会においていただきたい方について説明会の日時会場について案内をさしあげますので、おいで下さい。

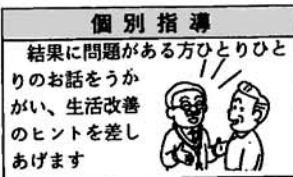
説明会会場では

受付

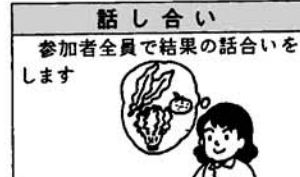


結果説明  
検査値とからだの変化、病気や日常生活との関係を説明します

個別指導



話し合い



### 7月は「愛の献血助け合い運動」月間です。

#### より安全で、効果的な輸血のために

輸血を受ける患者さんにとって一番大きな問題は、輸血による副作用です。成分献血、400ml献血による成分輸血によって、輸血による感染症への感染や輸血副作用の可能性を大幅に軽減できます。より臨床効果の高い輸血を行うために、健康なあなたの成分献血、400ml献血へのご協力をお願いします。

#### '97献血カレンダー

実施月日	曜日	種別	時間	会場(予定)
平成9年8月1日	金	成分	9:30~15:00	町立診療所 検診棟
" 10月1日	水	全血	9:30~15:00	農環センター
" 12月2日	火	成分	9:30~15:00	町立診療所 検診棟
平成10年2月4日	水	全血	9:30~15:00	小国町役場

☆成分献血開始時間☆

①9:30 ②10:30 ③13:00 ④14:00 ⑤15:00

※希望する時間の15分前くらいにお集りください。  
※成分献血は、事前予約が必要です。実施日の5日前までに福祉保健課保健係(☎95-2600)まで、ご連絡ください。なお、予約状況により、希望する時間に添えない場合やお断りする場合がございますので、あらかじめ、ご了承ください。

### 7月の予防接種・乳幼児健診

- \*ツベルクリン(もれ者を含む)
  - ☎7月1日(火)-小国町立診療所 検診棟
  - ☎5月23日のツ反判定が10~29%であってBCGの接種を受けなかった乳幼児、4~5月に接種をうけられなかったもれ者
- \*ツ反判定・BCG
  - ☎7月3日(水)-小国町立診療所 検診棟
  - ☎1日のツベルクリンの判定、陰性者はBCG接種
- \*日本脳炎(もれ者)
  - ☎小国町立診療所 検診棟
  - ☎5~6月に接種をうけられなかったもれ者、3歳~90か月児、小学4年生、小学5年生、中学3年生
- \*風しん
  - ☎7月11日(金)・14日(月)-小国中学校
  - ☎中学2年生
- \*三歳児健康診査
  - ☎7月29日(火)-小国町立診療所 検診棟
  - ☎平成6年4~7月生まれ児

### 成分献血にご協力ください

成分献血は、血液中の血漿や血小板だけを献血する新しい献血方法です。最も回復の遅い赤血球をお返しするので体への負担も軽く、女性の方には特にお勧めします。

\*成分献血の日  
☎8月1日(金) 午前9時30分~午後3時00分

◎会場 町立診療所 検診棟

※献血所要時間は、男性約60分、女性約50分です。希望される方は事前に受付予約が必要です。福祉保健課へ連絡ください。

(7月28日までに☎95-2600)

GIVE BLOOD SAVED LIFE





# 小国町職員募集 (初級) 平成10年度採用

小国町職員採用試験を次により行います。

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <p>1. 試験区分及び職種<br/>初級試験 一般事務</p> <p>2. 採用予定人数<br/>若干名</p> <p>3. 受験資格<br/>昭和47年4月2日から昭和55年4月1日までに生まれた者</p> <p>4. 試験日、試験場<br/>第1次試験<br/>平成9年9月21日(日)<br/>長岡市立南中学校<br/>第2次試験<br/>平成9年10月下旬<br/>小国町役場</p> | <p>5. 試験方法<br/>第1次試験<br/>教養試験として高等学校卒業程度の内容で、地方公務員として必要な一般的知識及び知能についての択一式による筆記試験、並びに作文試験を行います。<br/>第2次試験<br/>第1次試験の合格者に対して面接試験を行います。</p> <p>6. 最終合格者発表<br/>平成9年11月上旬</p> <p>7. 合格から採用まで<br/>採用は最終合格者の中から決定し、平成10年4月1日を最初の採用日とします。</p> | <p>8. 受験手続<br/>申込書の請求先：役場総務課<br/>申込方法<br/>受験申込書、写真(たて4cm、よこ3cm)2枚を役場総務課へ提出してください。</p> <p>9. 受付期間<br/>平成9年7月10日から8月8日まで。<br/>午前8時30分～午後5時まで(土曜日、日曜日、及び休日)は受付をいたしません)</p> <p>なお、不明の点は役場総務課へお問い合わせください。<br/>(☎95-5905)</p> |
|---|---|---|

## 航空防除のお知らせ

柏崎地域農業共済組合では下記のとおりヘリコプターで水稲防除を実施します。農業などによる事故が起きないように十分に注意して行いますので、皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

### 【防除実施日程】

期日 8月1日 1回 散布地域 上地区 下地区  
対象病害虫 穂いもち、カメムシ類(ウンカ)

使用農薬 カスラブサイドゾル、スミチオン乳剤(ウンカ多発生のときはスミチオン乳剤をスミバッサ乳剤に変更します。)

散布時間 午前5時～午前10時頃

※天候により期日・時間が変わることがあります。

※午前7:30～8:00は中断時間となります。

一地域の皆様のご理解とご協力をお願いします。

- 航空防除は地域農業に重要な役割を果たしています。
- 病害中の発生予測に基づき必要最小限の防除に努めています。
- 農薬は低毒性の普通物を使用しています。
- 生活環境の安全に十分注意して実施しています。

次の点について特に注意をお願いします。

- ①散布中は、なるべく外に出ないようお願いします。
- ②井戸や飲料水には覆いをお願いします。
- ③洗濯物は外に干さないようお願いします。
- ④自動車は車庫に入れるか覆いをお願いします。

## リモコンヘリによる「いもち病予防」



6月12日、森光地区の大区画ほ場において「いもち病」の予防剤のオリゼメート散布がリモコンヘリにより実施されました。当日は快晴の中、8時45分頃からNOUSAI柏崎のオペレータースタッフ5名が面積にして約10haを1haあたり約10分程度で次々に散布しました。このリモコンヘリは軽トラックで移動でき、一飛行に8kgの薬剤を散布できます。その特徴はなんとといっても低空(3～5m)で平地でも山間地でもまた住宅地でも使用できることです。NOUSAI柏崎ではオリゼ散布の他に、主に直播や航空防除除外地(学校や病院近辺)で使用しているということですが、今後益々拡大する需要に、当町でもオペレーターの養成や機体の導入が期待されます。

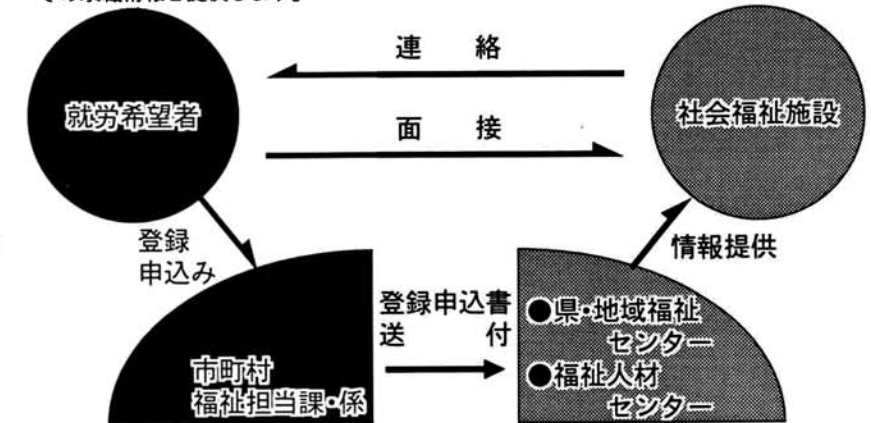
## 社会福祉施設

# 産休・育休等代替職員確保システムのご案内

### 対象の職種

- ① 社会福祉事業専門職員  
[ケースワーカー等相談・指導専門員、心理・技能判定員、生活・児童・職業・作業指導員、寮母、介護員など]
- ② 保母・保父
- ③ ホームヘルパー
- ④ 保健婦(士)
- ⑤ 助産婦
- ⑥ 看護婦(士)・准看護婦(士)
- ⑦ 栄養士
- ⑧ 理学療法士・作業療法士
- ⑨ 視能訓練士・言語治療士

このシステムは、社会福祉施設の職員が産休・育休などで長期にわたって継続する休暇を必要とする場合、その代替職員の確保を容易にすることを目的としています。代替職員として就労を希望する方は求職登録することにより、雇用を必要とする施設にその求職情報を提供します。



<p><b>登録</b></p> <p>求職の申し込みは、市町村の福祉担当課・係の登録申込書に記入して提出して下さい。登録の申し込みは本人の申し出がない限り無期とします。</p>	<p><b>情報の提供</b></p> <p>新潟県・福祉人材センターは、市町村から提出された登録申込書を取りまとめ、福祉圏域毎の名簿を作成し、各地域福祉センターに配布します。</p>	<p><b>連絡</b></p> <p>代替職員の雇用を希望する施設は地域福祉センターに設置する求職者名簿を閲覧し、直接求職者に連絡します。</p>
---	--	--

**お問い合わせ**

<p>●新潟県福祉保健部 福祉保健課 看護介護人材係 〒950 新潟市新光町4番地1 TEL 025-285-5511 (内線2627)</p>	<p>●新潟県社会福祉協議会福祉人材センター 〒950 新潟市上野2丁目2番2号 新潟ユニゾンプラザ3階 TEL 025-281-5523・5524</p>	<p>●役場福祉保健課 福祉係 TEL 95-5903</p>
--	--	-------------------------------------

## 森林公園内に7月12日～ローラーリュージュ 待望のオープン

ニュージーランド生まれのニュースポーツ、「ローラーリュージュ」がいよいよ森林公園に7月12日オープンします。日本で3ヶ所目、県内では初の施設ということで話題性が高く、また子どもから大人まで楽しめる施設として、人気を集めることと期待されます。

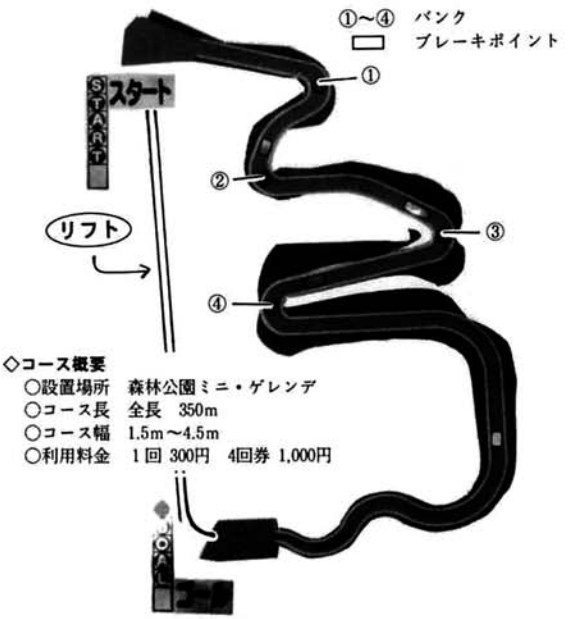


◇ローラーリュージュとは？

○ニュージーランド・スカイライン社製で、ロープウェイ施設の山頂から滑り降りる遊戯施設として、1990年に開発されました。今まで日本国内にはなかったノンエンジンの自然にやさしい、全く新しいスポーツ施設です。

ローラーリュージュの「リュージュ」とは、英語で競技用のソリのことを言います。

### ローラーリュージュコース案内



○ローラーリュージュは、坂道を前輪1つと後輪2つの3輪の特別カートで滑走するスポーツで、自転車に似たハンドルを事前に引っ張れば、後輪にブレーキがかかる仕組みになっています。そのためカーブ等では、技術に合わせてスピード調節が可能ですので、安全に乗ることができます。

# 春季消防演習開かれる

6月2日、消防団の春季消防演習が役場駐車場を会場に約280名の参加で行われました。通常点検、部隊訓練、分列行進、操法競技会、放水訓練などが実施され、14チームが参加したポンプ操法競技会では日ごろの成果を十分に発揮し、健闘しました。結果は別表のとおりですが優勝した原小屋チームは、小国町消防団の代表として7月6日に柏崎市で開かれる柏崎刈羽地区消防研究大会に出場されます。また、放水訓練では斎場横の浅海川からホースをつなぎ役場駐車場に放水しました。

## ポンプ操法競技会優勝は原小屋

### ポンプ操法競技会結果

1位	5分団3部	原小屋
2位	4分団3部	桐沢
3位	5分団5部	鷺之島
4位	5分団4部	千谷沢
5位	4分団5部	武石・押切
6位	1分団2部	山野田・苔野島



1位表彰を受ける原小屋チーム代表



ポンプ操法の競技をする選手たち



放水訓練

- ・優良団員として柏崎刈羽地区支会長から表彰  
30名
- ・消防幹部で永年勤続し、今回退団するにあたり、町長から感謝状を授与  
鈴木善栄、笹崎繁和、中島季男

# 平成9年度 柏崎地区高等学校「生活指導申し合わせ事項」

## 1. 外出時間など

帰宅時間は午後10時までとし、外泊は禁止しています。

## 2. アルバイト

なるべくしないように指導しています。やむを得ない事情がある場合は、クラス担任と保護者との話し合いの上で許可しています。特に長期休業中のアルバイトについては、下記のように指導しています。

(1)危険を伴う仕事（ボート番、水泳監視員など）、高校生が出入りを禁止されている所での仕事は、禁止しています。

(2)勤務日数は、学業に差し支えない範囲（概ね休業期間の半分）とします。

(3)夜間の勤務、泊まり込みの勤務は禁止しています。

## 3. 出入り禁止場所

パチンコ店、スナック、ディスコ、麻雀荘、ビリヤード場、オールナイトおよび成人映画上映館など

## 4. 同窓会など

出身中学校以外では行わないことにしています。会場には事前に使用許可を得ることにしています。

## 5. 旅行など

旅行をする場合（登山、キャンプ、サイクリングを含む）は、必ず事前に計画を学校に提出し、指導を受けることになっています。

## 6. 交通関係

使用するバイクは、原動機付自転車以下のものとしています。バイクの貸し借り等は禁止しています。

## 柏崎地区高等学校生活指導連絡協議会 申し合わせ事項参加校

柏崎高等学校 柏崎高等学校小国分校 柏崎常盤高等学校 柏崎農業高等学校 柏崎農業高等学校高柳分校 柏崎工業高等学校 柏崎商業高等学校 西越高等学校 新潟産業大学付属高等学校

# くらしと国保



## 退職者医療制度に該当していませんか！



長い間、会社や役所などに勤めて退職し、厚生年金や共済年金を受けている69歳以下の人とその扶養者が対象となります。

該当条件としては

- 1 国民健康保険に加入している人
- 2 老人保険法の適用を受けていない人
- 3 厚生年金保険や各種共済組合の年金を受けている人で、これらの年金制度の加入期間が20年以上、もしくは40歳以後の期間が10年以上ある人
- 4 退職者医療制度の該当者本人の配偶者と被扶養者

### 年金受給権が発生した日から適用。

次のように有利な点があります。

●お医者さんにかかる時の一部負担金

退職者被保険者本人	入院・通院とも2割
扶養家族	入院は医療費の2割
	通院は医療費の3割

手続の時、持参するもの…国民健康保険証または社会保険喪失証明書、厚生年金証書、印かん  
詳しくは町民課国保係までお問い合わせください。

☎95-5900

# ゆめあり年金

## 大黒柱が亡くなったら 遺族基礎年金



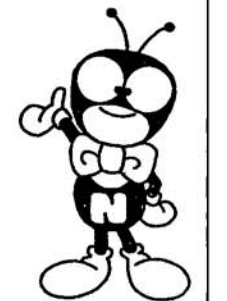
・年金を受けるためには

- ①亡くなった人が国民年金に加入していたこと
- ②老齢基礎年金を受けられる期間を満たしていること
- ③死亡日前に加入期間の3分の2以上保険料を納めていること（免除期間を含む）
- ④子（18才に達する日の属する年度末までの間の子又は20才未満の障害者）のない妻は、受けられません。

## 移動年金相談所開設のお知らせ

移動年金相談所を下記により開設いたします。国民年金関係で相談を受けたい方は、お気軽に会場へお出かけください。年金は、個人的条件により異なります。この機会に是非ご利用ください。

日時 7月18日(金)  
午前10時～11時30分  
午後1時30分～3時  
会場 老人憩の家 延命荘  
相談員 柏崎社会保険事務所員



※保険料免除を受けたい方、早目に手続き願います。

# フラワーロードでの植栽はじまる



5月30日 七日町老人クラブによる植栽風景

毎年、花いっぱい運動として定着しているフラワーロードづくり。  
今年も5月下旬には植栽が始まり、沿道いっばいにマリーゴールドの花が植えられて行きました。

# 桐沢遊歩道のつつじ園満開



5月29日撮影

昨年、県単事業で作った桐沢の『関田山系遊歩道』。その山頂付近のつつじ園では約5000㎡のヤマツツジの花がちょうど満開になり、斜面一面に咲いていました。



大貝集落に

念願の“郵便ポスト”が設置されました

大貝集落に、30年来の悲願であった郵便ポストが集落中心部の共同車庫隣に設置され、6月17日の早朝、集落総出で、ポストの開設を祝いました。開設式は太郎丸郵便局の吉川局長と小川総代さん、婦人代表の3名で記念のテープカットを行い、つづいて小学6年生の小川綾さんが郵便の第1号を投函しました。これまではハガキ1枚を出すのに1キロ近く離れた三桶集落まで出かけなくてはなりません。そのため永年に渡ってポストが欲しいと要望し続けていましたが、この度地区の強い熱意と太郎丸郵便局の努力により、最新型のポストが設置されたものです。45年前に中魚沼郡仙田村から上小国村に編入され、当時の30戸程が現在でもそのままの戸数を保っているという大貝集落。これを機会にきっと郵便がふえることでしょう。



第1回「なじょらい市」開かれる

6月15日、9時からおぐに産業会館前において、第1回「なじょらい市」がJA小国、商工会、民具組合などの出品により、開催されました。当日は朝から近所のご婦人方が訪れ、特に季節野菜と笹だんごが好評だったとか。今後は毎週日曜日にJA小国が、野菜だけの「なじょらい市(野菜市)」を、また月1回は全体参加の「なじょらい市」を開催していく予定です。



☆☆7月さわやかリポート番組表☆☆

(放送時間午前7:30、10:00、午後1:00、6:00、9:00)

Table with 4 columns: Day (Saturday/Sunday), Date, Program Name, and Content. Includes programs like '特選落語会(夢金)', '日本の愛唱歌(港の歌)', '図書館(わらしべ長者)', etc.

※□は午前7時30分から全チャンネルで放送されます。
※3チャンネルの番組を聞く時は3のボタンを押して下さい。
※番組の内容は都合により変更することがあります。

暮らしのワンポイント

夏が近づくと住まいの害虫たちもさかんに活動を始めます。台所に食べ物や水気を残しておく、ゴキブリを繁殖させる原因になります。生ごみはふたのしっかりした容器に入れ、夜はできるだけ台所の水分を拭き取っておきましょう。通り道になりそうな流しの下や冷蔵庫の裏に使い捨ての粘着性捕獲器やホウ酸ダンゴを置き、姿を見つけたら殺虫剤や台所洗剤、熱湯をかけて退治。徹底的に駆除したいなら発煙式の殺虫剤を使います。
ダニも、温かく湿気のある環境を好むので、普段から家の中に風

害虫の駆除

清潔な環境と除湿で予防する

を通すことを心がけましょう。ダニの温床になりやすい畳やじゅうたんには念入りに掃除機をかけ、天気の良い日には虫干しします。畳の上にはじゅうたんやカーペットを敷くのは勧められませんが、やむを得ない場合は畳の面積より小さいものを。その際、間に防虫シートを敷くようにします。畳にひそむダニの駆除には針を差し込んで注入する殺虫剤を使いますが、発煙式の殺虫剤を併用すると一層効果的です。
ハエは、赤痢やチフス、ジフテリアなどの病原菌を運ぶ害虫です。生ごみはふたのある容器に入れ、それ

でも集まってくるようなら有機リン系の殺虫剤を使います。ハエは犬や猫の排せつ物に産卵することがあるので、ペットのフンは早めに処理します。
蚊の予防は、産卵場所となる下水道や用水池などで幼虫が繁殖しないようにすることから気配りを。水まわりの定期的な清掃のほか、水たまりのできやすい空き地や下水溝などには地域単位で殺虫剤をまくようにします。
いずれの害虫の場合も、すぐに殺虫剤に頼るのではなく、普段からこまめに清掃し、住まいを清潔に保つことが大切です。

健康づくりは食卓から ~血管いきいき!高脂血症予防の食事~

①いわしの梅煮
<材料> 4人分
いわし 小8尾
梅干し 5個
生姜 1かけ
砂糖 大さじ2
しょう油 大さじ2
酒 大さじ2
みりん 大さじ1
水 カップ1と1/3
<つくりかた>
①いわしは手で頭、内蔵を取り、頭の内側を水で洗って水気をふきとる。しょう油が薄切りにする。
②鍋に煮汁を煮立て、別の鍋にいわしを並べて入れ、梅干し、しょう油を加えて、

その上から煮立った煮汁を一気に注ぐ。
③②より中火より強めの火にかけて落としぶたをして煮て、再び煮立ったら中火にして、煮汁が1/3になるまで煮詰める。途中で時々いわしに煮汁をかけ、つやよく煮上げる。
高脂血症とは読んで字のごとく、血液にある脂質成分(コレステロールや中性脂肪など)が異常に増加した状態をいいます。高脂血症の状態が長く続くと動脈硬化(血管の老化)が進んでしまいます。これが原因で、いろいろな成人病が引き起こされます。遺伝的要因によってお

こるものもありますが、長い間偏った食生活や生活習慣を続けた結果、高脂血症が起こることがあります。まず原因となっている食生活を改めましょう。
— 高脂血症の食事療法 —
①肥満の解消(適正なエネルギー摂取量)
②脂肪を摂り過ぎない(総エネルギーの20~25%)
③飽和脂肪酸、不飽和脂肪酸をバランスよく
④食物繊維、大豆たんぱく質を積極的に
⑤主食、間食(糖質)、アルコールを控える(中性脂肪が高い場合)

町内企業求人情報コーナー (7月分)

Table with 8 columns: Company Name, Location, Job Type, Scale, Number of Applicants, Age Range, Working Hours, Salary. Lists various local companies and their job openings.

・このコーナーは職安通経済掲載を希望された企業の情報です。
・掲載希望の企業の方は企画商工課商工観光係まで申込下さい。
・柏崎、長岡、小千谷など近隣市町村の最新求人情報は役場1階ホールでごらん下さい。
・このコーナーはインターネットでも流しています。

おぐに文芸

短歌

俳句

蛙鳴く窓より風が運びくる
桐の花の香甘く匂えり

二千四百年後再び来るとうへール星
われの子孫はいかに見るらん

人のやる技なら我もやれるはずと
銀持つ意気込み体痛みぬ。

早苗田に騒がしく鳴く蛙ゆえ
眠れぬ夜すこせしと客はいたり

車にて足一本失いし
哀れ愛猫わが膝に届かず

桐の花亡母が拓きし知の隅

花桐や尻より熱き地獄風呂

草笛も吹けて分校教師たり

草笛に遊ぶ分校教師も仲間

花桐やカレーが匂ふ勝手口

片桐 直衛

小川 行雄

北原 初枝

田中 健吉

高橋 実

栗林 諸向

町田片身草

岩野 千ユ

田中 重男

鳥居 笑山



# INFORMATION

## おごしの里夏まつりのご案内

おごしの里では、恒例の夏まつりを下記のとおり計画いたしましたので、皆さんお誘い合わせのうえ、どうぞおこしください。

◇日時 7月26日(土) PM6:00~8:30

◇場所 おごしの里 駐車場

(雨天のばあい 食堂で行います。)

- ◇内容 ①カラオケ演芸大会
- ②抽選会
- ③出店(焼き鳥、焼きイカ、金魚すくい、飲み物等)

## 「小川水明歌集」発刊のお知らせ

—小国の生んだ日本の歌人と久利誓一責任編集 短歌新聞社刊—

長年水明研究に打ち込んだ、ロシア文学者、水明娘婿和久利誓一氏の成果ここに結実。小川水明は明治25年、現在の小国町相野原に生まれ、若山牧水『創作』の有力同人になった。昭和15年に死没。その作った短歌二千余首。その中から主たる作品606首を選んで編集した。30頁解説、水明年譜を付す。

- ・ゆふべゆふべしづかに梢を離れ行く花ありて身のさびしかりけり
- ・日に焼けて働く日とは勿体な百姓のそばを眼つむりて通る

希望者は『小国芸術村』友の会まで ☎95-2340

## 自衛官採用試験案内

応募資格 高等学校・大学卒業者(平成10年卒業見込)

※年齢制限あり

試験の種類・受付期間

- ①一般曹候補生、曹候補士、航空学生 …… 9月9日(火)まで
- ②二等陸・海・空士 …… 9月12日(金)まで
- ③看護学生、防衛大学校学生、防衛医科大学校学生 …… 10月14日(火)まで

試験日 男女とも受付時に指定

問い合わせ 柏崎募集事務所 ☎0257-24-3000

役場総務課 ☎95-5905

## KSCセミナーのご案内

下記のセミナーの受講者を募集します。

- ・Excel入門 7/5(土) 9:30~15:30 20名 ¥7,000 昼食付
- ・Word中級 7/12(土) 9:30~15:30 20名 ¥9,000 昼食付
- ・インターネット入門 7/26(土) 9:30~14:10 10名 ¥8,000 昼食付
- ・ホームページ制作 8/2(土) 9:30~14:30 10名 ¥8,000 昼食付
- ・Photoshop入門 8/9(土) 9:30~15:30 10名 ¥9,000 昼食付
- ・Access入門 8/23(土) 9:30~15:30 10名 ¥7,000 昼食付
- ・Javaプログラミング 9/13(土) 9:30~15:30 20名 ¥20,000 昼食付
- ・Windows95入門 9/20(土) 9:30~15:30 20名 ¥5,000 昼食付
- ・一太郎入門 9/27(土) 9:30~15:30 20名 ¥7,000 昼食付
- ・Word入門 10/4(土) 9:30~15:30 20名 ¥7,000 昼食付

お申込み・お問合せは

KSC柏崎情報開発学院 セミナー係まで ☎0257-22-6767

## 救急車は正しく利用しましょう

救急車の出場は毎年増加しており、小国町の平成8年中の救急出場件数は141件で前年に比べ9件(6.4%)増加しました。

このように救急車は、多くの方々に利用されています。しかし、緊急性がないのに安易に救急車を呼ぶことは、一刻を争う救急患者の妨げになります。

そのためには、正しい救急車の利用方法を理解するとともに、いざというときに備え、適切な応急処置を覚えておきましょう。

### ◎救急車の利用上のポイント

○119番通報で大切なことは次の4点です。ふだんから落ち着いて正確な通報ができるように心がけてください。

- ①火災・救急の別 「救急です。」とはっきり言う。
- ②救急事故等の発生場所 住所は正しく、くわしく。近くに大きな目標があればその目標を伝える。
- ③救急事故等の状況 事故の内容とけが人や急病人の人数・容態など。
- ④通報者の氏名と電話番号

○救急車が到着するまでに、適切な応急処置や救急車の誘導をできるだけ行いましょう。

○急いで病院へ行かなければならない方で、自家用車等を使用できる方に、消防署では病院を紹介しています。

火事・救急は、局番なしの119

お問い合わせ、一般業務は、0257-24-1500

災害等のテレホンガイドは、0257-22-1200

## 「まちづくり月間」作画コンクールの作品募集

6月の「まちづくり月間」にちなみ、新潟県ではその一環として「作画コンクール」を実施いたします。

住んでみたいまち、つくってみたいまちを、絵や版画などで表現してみませんか。

テーマ：「こんなまちに住みたいな」

応募資格：県内に在住の小学生。共同制作でもかまいません。

作品寸法：37cm×54cm(四つ切)

応募方法：作品は折ったり丸めたりせず、当て紙をして9月17日(火)までに都市計画課にお送り下さい。

問い合わせ先：〒950-70 新潟市新光町4番地1 新潟県土木部都市整備局都市計画課都市政策班 ☎025(285)5511(内3332)

## ボイラー取扱技能講習開催のご案内

この講習は労働安全衛生法第61条により、免許を必要としない小規模ボイラーの取扱業務に従事する資格取得のための講習です。

講習会場・期日及び定員

会場名	講習会場	講習期日	定員
長岡	ポリテクセンター新潟(長岡市住吉3-3-1)	7月14日(月) 15日(火)	50名
上越	上越地域職業訓練センター(上越市高土町3-1-12)	7月17日(木) 18日(金)	50名
新潟	タチバナビル(新潟市東大通2-2-18)	7月29日(火) 30日(水)	50名

問い合わせ先

(株)日本ボイラー協会新潟支部 ☎025(245)7535

## 新潟県立自然科学館からのお知らせ

### —夏の特別展「空気と遊ぶ」—

平成9年7月25日(金)~平成9年8月31日(日)

内容 空気の性質の面白さ、不思議さを紹介します。

### —プラネタリウムコンサート—

平成9年7月6日(日)

内容 満点の星空の下で生演奏での音楽が楽しめます。

### —プラネタリウムは「スターウォッチング」—

—さそり座をさがしに—を投影しています。

内容 マンガ家、えびなみつる氏の親しみやすいキャラクターでペルセウス座流星群や夏の星座のみつけ方を紹介します。

問い合わせ先 ☎025(283)3331

## 第1回十日町矯正展のご案内

(刑務作業製品展示即売会)

日時 平成9年7月19日(土) 午前10時から午後6時まで

平成9年7月20日(日) 午前10時から午後3時まで

場所 十日町地域地場産業振興センター

新潟県十日町市本町六丁目

催物内容 刑務作業製品展示即売会

(全国の矯正施設約30施設から3千点出品)

- (1)家具製品(各種タンス、応接セット等)
- (2)金属製品(植木台、バーベキューセット、バケツ等)
- (3)革製品(紳士靴、婦人靴、バック等)
- (4)木彫製品(狸、親子亀等)
- (5)その他の刑務作業製品の展示即売会

## 「まなびピア新潟'97」協賛—新潟放送ラジオ放送— 「心に残るいい話」体験記募集

応募要項 ①作品テーマ

- (1)「おじいちゃん(おばあちゃん)にももらった心のプレゼント」
- (2)「家族のきずな。」
- (3)「忘れられない出会い。」

※上記のいずれか一つを選択

②応募様式 400字詰原稿用紙3枚以内。(1000字程度)

③応募締切 平成9年7月14日(月)(当日消印有効)

応募宛て先 〒951 新潟中局区内 BSNラジオ「心に残るいい話」体験記募集係

問い合わせ先 (株)倫理研究所広報部 ☎03-3264-2251

## 平成9年度第2学期 放送大学学生募集

放送大学では、平成9年度第2学期(10月授業開始)入学の学生を募集します。

○放送大学の特色

- ・放送大学は、テレビ・ラジオの放送を中心に授業を行います。
- ・入学試験はなく、18歳以上の方ならどなたでも入学できます。
- ・300以上の授業科目がありますので、幅広い分野から自由に選び興味に応じた学習ができます。また、1科目だけでも学ぶことができます。

○募集学生の種類

- (1)選科履修生(1年間(2学期間)在学する学生)
- (2)科目履修生(半年間(1学期間)在学する学生)

○募集期間 平成9年8月15日(金)まで

○学費

区分	入学料	授業料
選科履修生	6,000円	1単位あたり
科目履修生	4,000円	4,000円

問い合わせ先 放送大学新潟地域学習センター

〒951 新潟市旭町通2番町746番地

(新潟大学旭町地区内) ☎025-228-2651

# INFORMATION

## 薬物乱用防止「ダメ。ゼッタイ。」普及運動実施中

(6月20日から7月19日)

—1991~2000年は国連麻薬乱用撲滅の10年—

薬物は1回の使用でも乱用です。乱用すると中枢神経が侵され、心や体はボロボロになります。

「ダメ。ゼッタイ。」で、麻薬・シンナー・覚せい剤の乱用を許さない社会環境をつくりましょう。

## 薬物乱用のきっかけ



勇気をもって断わることが大切!!

薬物に関する相談は、柏崎保健所「覚せい剤等相談窓口」へ

☎0257-22-4165

## 「サンコーポラス」

入居状況(6月末)

運営戸数	40戸	
前月末入居戸数	38戸	
6月中	入居戸数	1戸
	退去戸数	1戸
本月末入居戸数	38戸	
入居可能戸数	2戸	

## 書道教室

(6月の作品)





### 小国町剣友会 日本善行会より表彰

5月24日、(株)日本善行会(会長鈴木俊一前東京都知事)の平成9年度青少年善行表彰式が明治神宮参集殿で行われ、小国町剣友会が青少年指導で表彰を受けました。

小国町剣友会は、昭和53年以来、剣道教室で小・中・高校生を対象に剣道を指導され、剣道指導を通して青少年の健全育成に努めてきた活動が認められたものです。

今回の表彰は、全国から514件の推薦があり、うち200人、124団体が表彰され、県内では小国町剣友会のほかに1名が受表彰しています。

主催の(社)日本善行会は、善行の表彰、善行精神の普及と実践を通じて、明るく住みよい社会環境づくりに努めてきた社団法人です。



### 星空の下を歩いてみませんか ナイトウォークあるけあるけ大会

気の合った仲間同士で、親子で、小国の星の下を歩いてみませんか。

コースは参加しやすいファミリーコースと、体力に自信のある方のためのチャレンジコースの2種類。くわしくは後日配布のチラシをご覧ください。

○日時 8月9日(土)雨天中止

○集合場所 就業改善センター

### 第41回柏崎市美術展覧会作品募集

- 主催 柏崎市・柏崎市教育委員会
- 主管 柏崎市教育委員会文化振興課
- 会期 10月10日(金)~10月13日(月) 午前10時~17時
- 会場 ソフィアセンター(柏崎市立図書館) 柏崎市学校町2-47
- 応募資格 柏崎市・刈羽郡内在住者又は、出身者。(中学生は除く)
- 出品手数料 1,000円(各部門ごと)
- 作品 各部門とも一人2点以内。ただし、他の公募展出品作品は除く。  
・日本画部門・洋画部門・彫刻部門  
・工芸部門・書道部門・写真部門
- 問い合わせ 柏崎市教育委員会文化振興課  
☎0257-21-2364

または、小国町教育委員会 ☎95-5911まで

### 第5回町民ゴルフコンペのご案内

- 日時 8月17日(日)
- 場所 小千谷カントリークラブ
- 参加費 3,000円
- 問い合わせ先 小国町教育委員会 ☎95-5911  
町民ゴルフをする会  
代表 山我雄司 ☎95-2028  
詳しくは集落回覧文書にてお知らせいたします。

### 小国の自然と親しもう カヌースクール参加者募集

河川のアウトドアスポーツ「カヌー」を、初心者を対象に基本から親切に指導いたします。

- 期日 7月27日(日)・8月3日・(日)8月10日(日)
- 時間 午後1時30分~4時30分(8/10は午前9時より)
- 内容 7/27(日)カヌーの基本を学ぼう  
8/3(日)川の流れるに乗ってみよう  
8/10(日)渋海川を下ってみよう

- 申込資格 小学5年生以上(小中学生は保護者の承諾が必要)
- 申込締切 7月18日(金)
- 申込み先 小国町教育委員会 ☎95-5911  
あなたもさわやかな川風を受けながら、渋海川を下ってみませんか。

### ナイターソフトボール大会 参加チーム募集!

恒例のナイターソフトボール大会を、小国運動公園野球場、総合グラウンドを会場に3日間の予定で行います。

対象は、一般の部(中学生以上)、実年の部(45歳以上)とし、チームの編成は町民であれば集落・町内事業所・クラブチーム等いずれでも構いません。

ただし、女性は常時2名以上プレーするものとし、選手については二重登録はできません。

- 日時 7月28日(月)~30日(水)
- 申込締切 7月18日(金)
- 申込み先 小国町教育委員会 ☎95-5911

### お詫び

「ふれあい6月号」の記事「春の句会」の中で、小川黄梅さんのお名前が「小川寅梅」と誤って印刷され、関係者の方に大変ご迷惑をおかけいたしました。紙面に改めてお詫びいたします。

# ふれあい

平成9年7月1日発行

小国町教育委員会

## ウィークエンド教室がはじまりました



パソコン教室



サッカー教室



料理教室



バスケット教室

町では、学校週5日制の実施状況を踏まえて、「子供たちの主体性の伸長」「家庭と地域の協力体制の在り方」「余暇の有効利用の方策」を検討してきました。その基本的な考えは、「子供たちに家庭や仲間とのつながりの大切さに気づくことのできる活動」と、「楽しさを実感できる活動」です。

このような考えにもとづいて、ウィークエンド教室が6月14日(土)からはじまりました。

教室の開設にあたっては、地域の子供たちのニーズに応えるということで、3月にアンケートを取り、希望をできるだけ取り入れました。その結果、本年度は①パソコン教室 ②料理教室 ③自然観察教室

④歴史探検教室 ⑤和紙教室 ⑥サッカー教室 ⑦バスケット教室 ⑧バドミントン教室 の8つの教室を開設することとなりました。

6月9日(月)には、ウィークエンド教室保護者会を開催し、各教室の説明と保護者の皆様のご理解とご支援をいただきました。

なお指導者としては、元教員・教員・愛好者・体育指導委員・その道の専門家・保護者に協力を要請したところ、ご支援を得ることができました。

「地域で育てる小国っ子」の合言葉のもと、ウィークエンド教室に取り組んでいきたいと考えます。



# 浦田遺跡の発掘調査始まる

大字太郎丸地区の県営ほ場整備事業の実施に伴い、同地区野田集落の浦田地区が埋蔵文化財を豊富に包蔵していることが判明し、整備事業に先立って発掘調査をすることになりました。発掘作業は約2カ月間の予定で去る6月2日に開始されました。

この作業の指導は六日町市在住の池田亨先生で、この方面の実力権威者であります。作業員は太郎丸集落を中心に近くの小国沢、上岩田その他の集落の皆さんにお願いし、毎日男女合わせて約20名の人達が熱心に作業に取り組んでいます。

まず表面の耕土は重機を入れて除去し、その下は人力でスコップやジョレンを使い、丁寧にカンナをかけるように土を削り取りながら遺物を探し求めるのです。



やがてもっと丁寧に小鎌や移植ゴテ、竹べらなどで重箱の隅をほじくするように掘り進めるのです。たとえごく小さな土器の破片でも、それがいつ、誰が何のためにどのようにして使ったか等を調べるのに重要な手掛りとなることがあるからです。今までに何本もの柱の穴の跡や、縄文時代の土器や、平安時代の物と見られる須恵器(スエキ)土師器(ハジキ)の破片や古銭などが数多く見つかっています。珍しい物では黒耀石(コクヨウセキ)の破片が見つかりました。これは信州(長野

県)から持ち込まれた物だろうとのこと。

予想される事柄は此処が平安時代(約800年~1000年前)の集落の住居跡ではなかろうか?ということ。また今後の発掘状況で遺構出土品などから武士の館址であったかもわかりません。誠にロマンに満ちた作業です。

小国町に於ける本格的発掘作業はこれが三回目ですが今回の作業が最大の規模です。これらの発掘作業により、今まで不明であった小国の歴史の一面がだんだんはっきりして来ることは誠に喜ばしいことです。発掘作業の無事と成功を希望してやみません。 山崎正治 記



# 武蔵野の児童が小国に 平成9年度 大野田小学校セカンドスクール

友好都市、東京都武蔵野市の大野田(おおのでん)小学校の5年生98人が、5月27日から6月2日までの6泊7日、小国の自然や文化を教材に活かした「セカンドスクール」で、様々な体験学習をしました。

学習内容は、中学校寄宿舎での集団生活、町内探検オリエンテーリング・そば打ち・和紙作り・星空観察・田植え・わら細工・まゆ細工・てまり作り等の体験のほか、各家庭での民泊や3小学校での交流会を通して小国の小学生と交流を深めました。

大野田小学校の98人の子供たちは、小国でのセカンドスクールを通して、一人一人が「一生の宝物」をいくつも見つけていったことでしょう。

今回で3回目を数えるこのセカンドスクールは、

普段の学校生活(ファーストスクール)では体験することのできない様々な活動や学習を通して、生きた学力を身につけることを目的としています。



「開校式では雪だるまがお出迎え」

# 走った、転んだ、がんばった! 第34回町民体育大会

6月8日(日)第34回町民体育大会が町内の3小学校を会場に行われました。さわやかに澄み渡った青空の下、トラックにフィールドに熱戦が繰り広げられ、応援席からも盛んな声援が送られていました。



### ☆わが町一番種目

- キャッチング・ザ・スティック
  - 1位 アップマロン美女妻連合(上栗) 196回
  - 2位 いきな女子チーム(千谷沢) 113回
  - 3位 マドンナクラブ(押切) 94回
 (町の公認記録は平成8年マドンナクラブの214回)

### ○集落対抗なわとび

- 1位 千谷沢チーム 55回
  - 2位 鷺之島チーム 49回
  - 3位 小栗山チーム 46回
- (町の公認記録は平成3年度太郎丸チームの94回)



### 第2会場



### 第3会場

### ☆優秀競技者章

平成8年度に各競技で優秀な成績を残された方に対し、小国町体育協会が贈るもので、今年は次の8名が表彰されました。

- |              |     |
|--------------|-----|
| 小川 弥さん(陸上)   | 大貝  |
| 高橋 祐一さん(スキー) | 榎 沢 |
| 安澤小百合さん(陸上)  | 武 石 |
| 鈴木 善和さん(陸上)  | 武 石 |
| 高橋 祐司さん(陸上)  | 武 石 |
| 品田 健太さん(陸上)  | 押 切 |
| 渡部 望実さん(陸上)  | 鷺之島 |
| 小川 朱里さん(陸上)  | 鷺之島 |

# Geoff's Real English

今月も一緒に英語のレッスンをしましょう。今回は、空港での会話や道を探ねるときのさまざまな表現についてです。今までに学習した表現もできますので、しっかり覚えて、海外旅行に役立てましょう。

### JULY'S LESSON

#### ○空港で

- Excuse me, where is the Northwest check-in counter? (すみません、ノースウエスト航空のチェックインカウンターはどこですか)
- Excuse me, Where is gate 81? (すみません、81番ゲートはどこですか)
- Excuse me, what did the announcement say? (すみませんが、今の放送は何でしたか) このような質問は、まったく見知らぬ人にするので、できるだけいいねいに、"Excuse me," をつけましょう。
- Where can I change money? (両替はどこですか)
- Where can I get a taxi? (タクシーはどこで乗れますか)

#### ○道を尋ねたり、案内する場合

- A Excuse me, where is the post office? (すみません、郵便局はどこですか)
- B Go straight, turn left at the second light.

(まっすぐ行き、二つ目の信号を左にまがります)

- A Is there a landmark? (目印になるものはありますか)
- B Yes, there is a school gate. (ええ、学校の門があります)
- A How long does it take? (どれぐらいかかりますか)
- B About five minutes on foot. (歩いて5分ほどです) Aの最初に道を尋ねる文ですが、ほかにもいろいろな表現があるので紹介しましょう。
- How can I get to the post office? (郵便局へは、どのように行けばいいですか)
- Can you tell me the way to the post office? (郵便局への道を教えてください)
- Do you know where the post office is? (郵便局はどこにあるかご存じですか) 全部の表現を覚えるのは大変だと思いますので、言いやすい表現の一つでも暗記しておく、どこでも使えます。また相手の道案内がわからない時は、地図を書いてもらいましょう。
- Please draw me a map to the post office.

